



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Klimaschutz



MITTELSTAND  
GLOBAL  
MARKTERSCHLIESSUNGS-  
PROGRAMM FÜR KMU



# Українсько-німецькі дні співпраці у будівельній галузі

Онлайн-заходи із B2B зустрічами, 22. – 23.05.2024 р.



## ОПИС НІМЕЦЬКИХ УЧАСНИКІВ

Організатор:



Партнери проекту:





# 1. Огляд проекту

З 21 травня 2024 року по 23 травня 2024 року компанія DREBERIS GmbH від імені **Федерального міністерства економіки та захисту клімату Німеччини (BMWK)** та у співпраці з «Конфедерацією будівельників України» (КБУ), «Асоціацією міст України», «Кластером Будіндустрія» і Львівською торгово-промисловою палатою організовує українсько-німецькі дні співпраці на тему: **«Німецько-українська співпраця у будівельній галузі для відновлення України»**. Вона є частиною експортної ініціативи та здійснюється в рамках програми розвитку ринків для малих і середніх німецьких підприємств (МСП) і фінансується міністерством.

Агресивна війна Росії в Україні призвела до загального економічного спаду майже в усіх секторах і завдає безпрецедентної шкоди. Лише протягом 2022 року було пошкоджено або зруйновано понад 3 000 навчальних закладів та понад 1 300 культурних, спортивних і релігійних об'єктів. Кількість житлових будинків, зруйнованих війною, становить понад 150 000. Загальна вартість зруйнованої інфраструктури та будівель становить близько 140 мільярдів євро, більша частина з яких припадає на приватні будинки. Обсяг виробництва української будівельної галузі внаслідок війни впав приблизно на 65%. І дані цифри з кожним днем продовжують зростати через російську агресію і постійні ракетні обстріли.

На українському ринку існують ринкові можливості, особливо для німецьких компаній з галузі будівельних матеріалів та будівельної техніки, оскільки війна порушила ланцюги постачання та завдала значної шкоди вітчизняному виробництву. Дана онлайн бізнес-поїздка в першу чергу орієнтована на будівельні компанії, архітектурні та проектно-конструкторські бюро, проєктувальні фірми та інженерно-будівельні компанії, компанії-розробники цифрових рішень для будівельної галузі, системних інтеграторів, дистриб'юторів і постачальників будівельних матеріалів, а також асоціації, об'єднання, спілки виробників.

Дев'ять німецьких компаній приймуть участь в онлайн заходах з метою знайомства і налагодження контактів з потенційними українськими партнерами. У середу, **22 травня 2024р.**, відбудеться **онлайн бізнес-форум** з доповідями експертів і презентаціями від представників української та німецької галузі.

Українські компанії матимуть можливість впродовж двох днів **22 – 23 травня 2024 р. у рамках індивідуальних онлайн зустрічей (нетворкінгу)** провести B2B переговори з представниками німецьких компаній.

За даним посиланням, ви можете зареєструватися на наші заходи:

<https://www.dreberis.com/uk/form/ukrainian-german-cooperation-days-construction-industry-registration>

До вашої уваги подаємо детальніший опис продукції, рішень і послуг, що пропонуються німецькими компаніями для українського ринку.



Німецькі компанії у секторі будівництва шукають партнерів для співпраці в Україні:



## BERDING BETON GmbH

Антоніус Хюльсманн, керівник відділу управління  
продажами  
E-Mail: [huelsmann@berdingbeton.de](mailto:huelsmann@berdingbeton.de)  
Тел.: 0171/ 990 17 81

### Опис компанії

Будучи сімейним бізнесом, ми вже понад 60 років є сильним і незалежним партнером для міст і муніципалітетів, промисловості та архітектури, а також торгівлі та комерції. Наш асортимент бетонної продукції, що налічує близько 20 000 найменувань, є одним з найширших у галузі. Ми виробляємо екологічно чисту продукцію та активно зменшуємо викиди CO<sub>2</sub>.

### Цільова група в Україні

- Фірми, що займаються дорожнім будівництвом, гідротехнічним чи каналізаційним будівництвом
- Фірми, які обробляють та встановлюють бетонні вироби (бетонне покриття, бетонні труби, бетонні колодязі) у дорожньому будівництві та будівництві каналізації.
- Муніципалітети

### Конкурентні переваги

Інноваційна компанія з багаторічним досвідом. Стале, безпечне для клімату та довкілля виробництво бетонної продукції. Велика різноманітність, широкий асортимент. Безпека та якість завдяки внутрішній системі контролю якості. Надійний партнер. Досвідчені співробітники, які постійно підвищують свою кваліфікацію.

### Досягнення компанії та експортна діяльність

- Аеропорт Берлін Шьонефельд
- Остзеекай, м. Кіль
- Хайлігенгайстфельд, Гамбург
- Ольденбург Пфердемаркт
- Захисна дамба в м. Вестермеєрдейк, Нідерланди

### Товари і послуги

Бетонні вироби для будівництва доріг, каналів і дамб, гідротехнічного будівництва, систем відведення дощових вод

#### Садівництво, будівництво доріг та благоустрій територій

необмежена свобода планування

- точні бетонні блоки та плити
- від сучасної до екологічної бруківки
- довговічні поверхні

#### Управління дощовими стоками

захист навколишнього середовища

- водопроникні системи
- сталій дренаж
- тривалий термін служби

#### Будівництво каналів

довговічні будівлі

- сучасний будівельний матеріал для каналізації
- висока якість та довговічність
- інноваційні бетонні суміші

#### Гідротехнічна інженерія

Облицювання дамбових насипів

- переливні споруди
- водовідвідні споруди
- басейни для утримання дощової води



Garten-, Straßen- und Landschaftsbau



Kanalbau



Regenwassermanagement



Wasserbau

Фото: Berding Beton GmbH ©



## BURO HAPPOLD

### Buro Happold GmbH

Вікторія Яновська, ESG менеджер  
E-Mail: [victoria.yanovska@burohappold.com](mailto:victoria.yanovska@burohappold.com)  
Тел.: +4917618609042

#### Опис компанії

Компанія заснована в Німеччині у 1995 року. Наші офіси, що базуються в Берліні, Гамбурзі та Мюнхені, надають послуги з інжинірингу, дизайну, консалтингу та управління проектами для міжнародних будівельних проєктів.

#### Цільова група в Україні

Відкриті до співпраці з усіма фірмами, які працюють у сфері будівництва, планування та інфраструктури (як державними, так і приватними).

#### Конкурентні переваги

Комплексність послуг  
Міжнародний досвід  
Орієнтація на сталий розвиток  
Технологічна компетентність  
Персоналізовані рішення  
Українська мова

#### Досягнення компанії та експортна діяльність

Ми працювали над багатьма відомими німецькими проєктами. Серед них Меморіал пам'яті вбитих євреїв Європи в Берліні, німецька штаб-квартира Microsoft в Мюнхені, Музей 20-го століття в Берліні, міст Баакенхафен в Гамбурзі, штаб-квартира EDGE Suedkreuz у Ваттенфоллі та штаб-квартира Zalando в Берліні. На рівні громад ми працюємо над провідними проєктами сталого міського розвитку, такими як Нове садове поле в Берліні та Обербіллвердер у Гамбурзі.

#### Товари і послуги

- Інженерне проєктування
- Спеціалізований консалтинг
- Цифрові технології

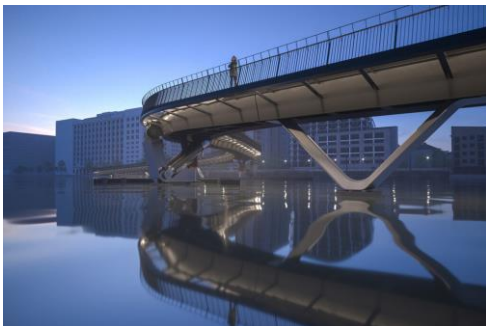


Фото: Buro Happold GmbH ©





## Cetrac GmbH

Ронні Телле, відділ збуту  
E-Mail: [r.telle@cetrac.de](mailto:r.telle@cetrac.de)  
Тел.: +49 171 4103128

### Опис компанії

Міжнародна команда з багаторічним досвідом торгівлі вживаними риштуваннями та опалубками.

### Цільова група в Україні

- Будівельні компанії всіх видів, особливо компанії, що займаються риштуванням
- Дилери вживаних риштувань / опалубки

### Конкурентні переваги

Вигідні ціни на вживані товари дуже хорошої якості; близько 50 000 м<sup>2</sup> вживаного будівельного риштування в наявності; багаторічний досвід міжнародної торгівлі

### Досягнення компанії та експортна діяльність

20 років досвіду в міжнародній торгівлі з фокусом на Європу, Африку та Південну Америку

### Товари і послуги

- Вживані елементи риштування / опалубки
- Конструювання та візуалізація конструкцій риштування
  - Організація комплексної логістики



Фото: Cetrac GmbH ©



## ContainerGrid GmbH

Арон Хандреке: генеральний директор та засновник  
E-Mail: [aron.handreke@containergrid.de](mailto:aron.handreke@containergrid.de)  
Тел.: 0049 176 7211 9584

### Опис компанії

Компанія ContainerGrid – розробник цифрової платформи для переробки та утилізації відходів. Компанії, що займаються утилізацією відходів, і переробники безперешкодно працюють з промисловими клієнтами в різних місцях завдяки нашій онлайн платформі.

### Цільова група в Україні

- Переробні підприємства
- Компанії з утилізації відходів – компанії зі збору, переробки та перепродажу вторинної сировини, в першу чергу в будівельній галузі, з акцентом на метали.
- Виробники

### Конкурентні переваги

Компанії можуть покращити свій повсякденний робочий процес завдяки значному підвищенню прозорості, відкритості та економії часу, оптимізуючи тим самим щоденну продуктивність. Спеціалізовані партнери з переробки автоматизують свої B2B-продажі, зменшують витрати на зберігання та переробку на 30% завдяки значно меншій кількості щоденних операцій та збільшують свою маржу на 5% завдяки стабільному продажу переробленої сировини. Крім того, українські компанії мають можливість використовувати нашу платформу для об'єднання сировинних потоків та продажу їх міжнародним клієнтам через спеціалізовану контрактну логістику. Завдяки великому обсягу вторинної сировини в Україні для підприємців існує унікальна можливість не лише відновити зруйновану інфраструктуру, а й розвинути тісні ділові зв'язки за кордоном.

### Досягнення компанії та експортна діяльність

- Kreuz Containerdienst, Hans Dömkes GmbH (спеціалізована служба утилізації відходів), Kälberer Group.
- Партнери: BDI Circular Economy, CIRCULAR REPUBLIC, BDE, UnternehmerTUM GmbH
- Експортна діяльність відсутня

### Товари і послуги

- 1) Програмне забезпечення для контейнерних служб, компаній, що займаються утилізацією відходів, та переробників для оптимізації їхніх щоденних процесів - від прийому замовлень до додатку для водіїв транспортних засобів (вантажівок) та оформлення документації та рахунків-фактур відповідно до вимог законодавства.
- 2) Платформа для організації логістики повернення відпрацьованої продукції (вторинної сировини) спеціалізованим партнерам з переробки та повторного використання на підприємствах-виробниках.

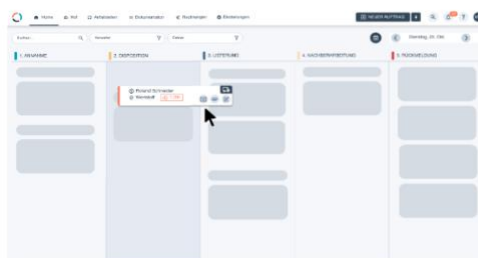


Фото: ContainerGrid GmbH ©



## IBJ Ingenieur gesellschaft

### IBJ Ingenieurgesellschaft mbH

Міхаель Борнман, Керуючий партнер

E-Mail: [bornmann@ibj-ing.de](mailto:bornmann@ibj-ing.de)

Тел.: 49 (171) 63 82 951

#### Опис компанії

Компанія IBJ Ingenieurgesellschaft mbH вже 17 років працює в галузі планування інфраструктури та будівельного інжинірингу. Ми розглядаємо планування мостових конструкцій як цілісне завдання - аналіз стійкості, плани та координація із залученими сторонами. У сфері будівельного та промислового інжинірингу ми готуємо аналізи та плани стабільності.

#### Цільова група в Україні

- Державні клієнти
- Будівельні компанії
- Інженерні бюро, громадські організації тощо для налагодження ділових стосунків, партнерства, співпраці та розвитку

#### Конкурентні переваги

Гнучкість  
Використання сучасних технологій  
Практична діджиталізація  
Міжнародна команда інженерів  
Офіс у Варшаві

#### Досягнення компанії та експортна діяльність

- Різні мостові конструкції
- Різні висотні та промислові будівлі

#### Товари і послуги

- Інжинірингові послуги в будівельній галузі – розробка концепції, планування, будівництво та інспекція мостів



IBJ Ingenieur  
gesellschaft

PLANEN. PRÜFEN.  
ÜBERWACHEN. BERATEN.

Telefon: 03 41 / 55 32 86 37  
E-Mail: [info@ibj-ing.de](mailto:info@ibj-ing.de)  
[www.ibj-ing.de](http://www.ibj-ing.de)

Фото: IBJ. Ingenieurgesellschaft mbH ©



## Paul Maschinenfabrik GmbH & Co. KG

Міхаель Гюліч, директор з продажу  
E-Mail: [stressing@paul.eu](mailto:stressing@paul.eu)  
Тел.: 49 7371 500 0

### Опис компанії

Компанія Paul Maschinenfabrik GmbH & Co. KG це сімейна компанія середнього розміру, заснована Максом Полем у 1925 році. Після Другої світової війни його сини розробили циркулярні пилки, а в 1950-х роках до них додався сектор технологій попередньо напруженого бетону. Відтоді ми є лідером ринку по якості в цьому сегменті.

### Цільова група в Україні

- Заводи зі збірного залізобетону (виробники кроквяних балок, плоских перекриттів, пустотних перекриттів, мостових балок)
- Будівельні компанії з власними спеціалізованими будівельними / наземними анкерами
- Компанії, що займаються натягуванням мостів і вантових тросів
- Спеціалізовані будівельно-монтажні компанії

### Конкурентні переваги

Високоякісні системи та машини, надійні для використання на заводах збірного залізобетону/ на будівельних майданчиках.  
Різні рівні автоматизації для заводів.

### Досягнення компанії та експортна діяльність

Consolis Group BBV / Implenia  
Max-Bögl BBR Group  
Klebl SRG-Australia  
Багато великих і малих підприємств та заводів зі збірного залізобетону на всіх континентах

### Товари і послуги

- Для заводів із виробництва збірного залізобетону: натяжні доріжки, затискні верстати, розсувні пристрої, різці по сталі, натяжні анкери, комплектуючі
- Для спеціалізованого цивільного будівництва / Будівельного майданчика: Системи виробництва анкерів, затискні верстати, розсувні механізми, натяжні анкерні кріплення



STRESSING ON THE SITE

Для попереднього напруження на будівельному майданчику ми постачаємо домкрати в міцному сталевому виконанні.



PRODUCTION IN THE FACTORY

Ми постачаємо всі монтажні компоненти, машини та аксесуари для попереднього напруження на ливарних станинах. До них відносяться постійні компоненти, такі як опорні анкерні стійки, поперечні анкерні пластини тощо.



SLEEPER PRODUCTION

Ми постачаємо автоматичне обладнання для напруження і зняття напруги для різних процесів у виробництві попередньо напружених залізобетонних шпал.



STRAND LIFTING TECHNOLOGY

Ми розробляємо і виробляємо домкрати і гідравлічні насосні агрегати для виробництва попередньо напружених бетонних виробів, а також постачаємо серію пасових домкратів з механічними анкерними головками.





## RheinTech Energy GmbH

Лючжао Цай / Liuzhao Cai, керуючий директор  
E-Mail: [lz.cai@rte-energy.de](mailto:lz.cai@rte-energy.de)  
Тел.: +49 170 9888188

### Опис компанії

Ми пропонуємо продукцію та індивідуальні рішення в галузі відновлюваних джерел енергії для приватних, комерційних та промислових клієнтів, щоб заощадити витрати на електроенергію та задовольнити вимоги ESG вашої компанії. Завдяки концепції "Енергія як послуга" (EaaS) ви зможете досягти зменшення викидів CO<sub>2</sub>.

### Цільова група в Україні

- Приватні клієнти (споживачі)
- Комерційні та промислові споживачі
- Муніципалітети, уряд
- Енергопостачальники, виробники електроенергії
- Будівельні компанії
- Фахівці, такі як електрики

### Конкурентні переваги

Концепція "Енергія як послуга" (Energy-as-a-Service (EaaS))

Від планування та проектування до реалізації – проекти «під ключ» від експертів нашої компанії

### Досягнення компанії та експортна діяльність

Проекти для таких компаній, як Angie Erneuerbare Energie, Energiekraft, Eckmüller Berlin, Solar World AG  
Реалізовані проекти в Польщі, Румунії, Угорщині, Австрії, Швейцарії, та ін.

### Товари і послуги


- Фотоелектричні системи, акумуляторні батареї, зарядні станції та теплові насоси
- Індивідуальні консультації, планування та реалізація енергетичних концепцій



Фото: RheinTech Energy GmbH ©



## SOLVOREC GmbH

German Recycling Technologies and  
Waste Management Partnership e.V.  German RETech  
Partnership

## Solvorec GmbH за дорученням компанії RETech e.V.

Арне Грюер (Рада директорів RETech e.V.)  
E-Mail: [arne.grewe@t-online.de](mailto:arne.grewe@t-online.de) / [arne.grewe@retech-germany.net](mailto:arne.grewe@retech-germany.net)  
Тел.: +491634110202

### Опис компанії

Консалтингова компанія з питань утилізації відходів, розробки концепцій та планування виробництва. Німецьке партнерство RETech - мережа німецьких компаній та установ у галузі утилізації та переробки відходів для експорту інноваційних технологій та передачі досвіду. RETech об'єднує компанії та установи з усього сектору утилізації та переробки відходів, від збору та доставки до переробки та збуту, а також консалтингу, планування, дослідницької діяльності та навчання, і все це під одним дахом.

### Цільова група в Україні

- Консультування в сфері управління відходами та розвиток структур управління відходами
- Консультації для міністерств і відомств, міст і районів та комунальних підприємств.

### Конкурентні переваги

Ми маємо розуміння всіх сфер переробки та поводження з відходами, починаючи від постачання контейнерів, збору відходів, забезпечення транспортних засобів, до сортування, обробки, утилізації та, за необхідності, захоронення відходів. Також проводимо консультування в сфері циркулярної економіки та її розвиток на рівні країни.

### Досягнення компанії та експортна діяльність

RETech: Покращення умов експорту для компаній у секторі переробки та управління відходами  
Посилення конкурентоспроможності німецьких малих і середніх підприємств та сприяння комерціалізації сталих та інноваційних технологій переробки та раціонального використання відходів.  
Сприяння передачі знань та досвіду.  
Розробка та підвищення міжнародних стандартів поводження з відходами, особливо в країнах, що розвиваються, та нових індустріальних країнах.  
Підтримка політиків у Німеччині та за кордоном у створенні нормативно-правової бази у сфері поводження з відходами.  
Підтримка іноземних партнерів у застосуванні екологічно чистих технологій та сталого екологічного менеджменту

### Товари і послуги

- Консультування з питань утилізації та переробки відходів
  - Дилер і брокер для відходів усіх видів.





## THE GREEN BRIDGE Ing. GmbH

Професор, доктор Роман Брилка, генеральний директор  
E-Mail: [bry@the-green-bridge.com](mailto:bry@the-green-bridge.com)  
Тел.: +49 176 239 854 51

### Опис компанії

Компанія, що спеціалізується на технологіях та програмному забезпеченні, яка є лідером у спрощенні та автоматизації процесів, пов'язаних з геопросторовою інформацією - адресами, точками, лініями, маршрутами, площами, полігонами. Це дозволяє легко і швидко приймати правильні рішення в потрібному місці в потрібний час. З повною інтеграцією існуючих даних та IT-систем.

### Цільова група в Україні

- Органи державної влади
- Міста та муніципалітети
- Великі будівельні компанії
- Великі компанії з управління проектами
- Великі логістичні компанії
- Великі охоронні компанії

### Конкурентні переваги

Просте і надпотужне рішення в один клік з повною інтеграцією всіх PM-інструментів, всіх GIS-інструментів, всіх інструментів для відстеження, всіх BI, ML- та AI-постобробки. Віртуальна платформа для 100% цілісності даних, узгодженості та 100% відповідності еталонній базі даних Європейського агентства з охорони навколишнього середовища. Швидша, ефективніша, простіша та повна кастомна пост-обробка для прийняття правильних рішень.

### Досягнення компанії та експортна діяльність

- Розумне будівництво (Smart Construction)
- Розумне місто та мобільність (Smart City, Smart Mobility)
- Розумне довкілля (Smart Environment)
- Розумна логістика (Smart Logistics)
- ЄС, США, Південна Америка

### Товари і послуги

- Програмне забезпечення як послуга (SaaS)
- Платформа Smart TOOL для геоінформації
  - Відстеження та управління проектами
  - Відстеження та управління ресурсами
- Збір, відстеження та управління даними в польових умовах



Фото: The Green Bridge Ing. GmbH ©



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Klimaschutz



MITTELSTAND  
**GLOBAL**  
MARKTERSCHLIESSUNGS-  
PROGRAMM FÜR KMU

[www.gtai.de/mep](http://www.gtai.de/mep)